

POSTSTYRELSEN

I
FINLAND.

HELSINGFORS,

den 25 Februari 1896.

Till samtliga postanstalter.

N^o 4647.

Till postanstalternas kännedom och iakttagande meddelas:

1:o.

Att enär ångfartyget „Sofia“ vid de två senaste turerna i och för ishinder å finska sidan icke kunnat framkomma längre än till Fagerholm uti Korpo skärgård, så kommer den uti Poststyrelsens cirkulär för den 13 November 1895 N:o XXVII (43) omnämnda postbefördringen till och ifrån Sverige med denna lägenhet att tillsvidare uppböra hvad vidkommer finska fastlandet, men deremot fortfara emellan Åland och Stockholm samt såvida öfverstigliga hinder icke möta jemväl emellan Åland och Åbo;

2:o.

Att den tredje såkallade öposten emellan Åbo och Åland igångsättes den 1 snartinstundande Mars, från och med hvilken dag posterna afgå från Åbo söndag, tisdag och fredag kl. 7 e. m. samt från Mariehamn tisdag, torsdag och lördag eftermiddag;

3:o.

Att de i Poststyrelsens cirkulär för den 29 Oktober N:o XXVI (42) och för den 24 December N:o XXIX (46) sistförlidet år omnämnda postbefördringarna emellan finska postanstalterna i Ylitornio, Turtola (Pello), Muonio och Utsjoki å ena sidan, äfvensom svenska postanstalterna i Öfvertorneå, Svanstein och

N:o 66, ²⁵/₂ 1896. Poststyrelsen.

Muonionalusta samt norska postanstalten i Polmak å andra sidan verkställas till-
vidare, enligt numera träffad öfverenskommelse, i följande ordning:

a) emellan Ylitornio och Öfvertorneå: posten afgår, från Ylitornio måndag och torsdag kl. 10 f. m., från Öfvertorneå samma dagar 3 e. m.;

b) emellan Turtola och Svanstein: posten afgår, från Turtola torsdag kl. 5 f. m., från Svanstein fredag 11 e. m.;

c) emellan Muonio och Muonionalusta: posten afgår, från Muonio torsdag kl. 4 e. m., från Muonionalusta samma dag efter södra postens ankomst;

d) emellan Polmak och Utsjoki: posten afgår, från Polmak måndag och ankommer till Utsjoki natten emot tisdag, från Utsjoki tisdag eftermiddag och återkommer till Polmak onsdag.

Hj. Lagerborg.

A. K. Planting.

SUOMEN

POSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ,

Kaikille postitoimistoille.

Marraskuun 25 p:nä 1896.

N^o 4647.

Postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi ilmoitetaan:

1:o.

Että, koska höyrylaiva „Sofia“ kahdella viimeisellä matkallaan, Suomen puolella sattuneiden jääesteiden tähden, ei ole voinut päästä pitemmälle kuin Fagerholmaan Korpon saaristossa, niin tulee Postihallituksen kiertokirjeessä N:o XXVII (43) Marraskuun 13 p:ltä 1895 mainittu postinkuljetus Ruotsiin ja takaisin, tällä tilaisuudella, toistaiseksi lakkautettavaksi, mitä Suomen mannermaahan tulee, vaan sitä vastoin pitkitettäväksi Ahvenanmaan ja Tukholman välillä sekä, jollei voittamattomia esteitä sattuisi, myöskin Ahvenanmaan ja Turun välillä;

2:o.

Että kolmas niinkutsuttu saariposti Turun ja Ahvenanmaan välillä pannaan toimeen nyt tulevan Maaliskuun 1:nä päivänä, josta päivästä alkaen postit lähtevät Turusta sunnuntaisin, tiistaisin ja perjantaisin k:lo 7 j. pp. sekä Maarianhaminasta tiistaisin, torstaisin ja lauantaisin jälkeen puolenpäivää;

3:o.

Että Postihallituksen kiertokirjeissä N:o XXVI (42) Lokakuun 29 p:ltä ja N:o XXIX (46) Joulukuun 24 p:ltä viimekuluneelta vuodelta mainitut postinkuljetukset Ylitornion, Turtolan (Pellon), Muonion ja Utsjoen suomalaisten posti-

N:o 66, ²⁵/₂ 1896. Postihallitus.

toimistojen sekä Öfvertorneån, Svansteinin ja Muonionalustan ruotsalaisten postitoimistojen kuin myös Polmakin norjalaisen postitoimiston välillä toimitetaan toistaiseksi, nyt tehdyn sopimuksen mukaan, seuraavassa järjestyksessä:

a) Ylitornion ja Öfvertorneån välillä: posti lähtee, Ylitorniosta maanantaisin ja torstaisin k:lo 10 e. pp., Öfvertorneåsta samoina päivinä k:lo 3 j. pp.;

b) Turtolan ja Svansteinin välillä: posti lähtee, Turtolasta torstaisin k:lo 5 e. pp., Svansteinistä perjantaisin k:lo 11 j. pp.;

c) Muonion ja Muonionalustan välillä: posti lähtee, Muoniosta torstaisin k:lo 4 j. pp., Muonionalustasta samoina päivinä eteläisen postin tultua;

d) Polmakin ja Utsjoen välillä: posti lähtee, Polmakista maanantaisin ja saapuu Utsjoelle yöllä tiistaita vasten, Utsjoelta tiistaisin jälkeen puolenpäivää ja palautuu Polmakiin keskiviikkona.

Hj. Lagerborg.

A. K. Planting.

Suomensi:

L Grénman.